

بارانی رەحمەت

جەلال بەرزنجى

سېيە ر نەبۇو،
لە شى خەون لەودىگەي خاك
خاکىش،
پىالەيەك ئاوى گوشراوى گىای ھاوين
(كە لو) لە بىران، بەختى دەرۋاند
تۆوه تىكئالا وەكان
نەمانى گرفتان بۇون
تەنېكى نارحەت بۇو تاجى
بروسكە روندىيە گىرىدى بلىوران
ھەور لە چۈلىيان لە بار چوو
نېيىنى غار غارىنى ئە سېكەنانى قۇنگەرە
چۈونەوە چەكمەجەي چىا
ھىلکەكان خاکىيان شاش بۇو
نەتروكەن
ئەودى لا سايى ھەلۇي دەكردەوە
تزوپاك بىرى
خىپەي جوانى،
لە ناو كراسى ئاۋ دامانى
گىايىي دەھات
دەربەند تىك چوو
دەرياش گۆزەي پىر نەدەكىد
لە ھەلبىزركانى بارانىكە
چەماينەوە شوين پەلكە زىرىنە
كە سمان وەك تەونى جاڭچالو كەمان پى نەكرا

خاکمان بەر دا
شیر گومر ا
بۆگەنی لە ئاوان دەر نەکرا
بۆگەن بۇو ناو گىيا
بۆگەن بۇو ژۇورى خەوتىن
زەمین گىيىز تر بۇو لە سەرى من
قاڭچە لوليان دا
خەون پەرتەوازەبۇو
چاۋ پېرۈزە يى نەھات ،
ھەوهىسىكى نامۇ بىيات
بىكات بە يارى زانىيىكى تىپى بىرسك
دەبىيگىرەوە ئەي كات
بە سەرھاتى ئايىندە
دوا گالىسکە داھىنەرەكانى بىردىوە
تۈزى ھەلاانىش ئاماھە نەبۇو ،
لە جۈزەرداش شىتىك چاك كات
تەون

و

تەم

و

دارگویىزەكان
ئائۇزكانە يەكترى
سمۇرە بى مەنوا مايەوە ،
رووناڭى كۈورت بۇو
نەدەگەيشتە بەر پىييان
سروشت لە با ئاوس بۇو
سروشت نەزۆك بۇو يان (با)

لیتاویکی کال

رژایه سه ریوه کونه کان
بونیان گران بوو
سه رهتای هاوین بوو
دھرگای ماله کان کرابونه وہ
مهملک رژان
هزر رژان
بازوو رژان
دهی خهیالت کوکه ره وہ
ھیشیوی باران برہ کان
له سه رحه یران و هه ورہ کان نیشنہ وہ
ته مه نیان برده وہ کودیلان
جو امیر له گھل خاک جووت بوو
فرندہ بگوازنه و کوئی
باران بڑه ،
باندھی تھ تھر لای (وان) نه گھ رایه وہ
تا له سه ره بھ تھ بیکی پراو پر له کلاو روئنہ هه لنسیش
تا ئه مجارہ ش ،
ژنان له بھر بارانی ره حمہ ت کچینیان بگھ ریتھ وہ
دارکھر
و
بازرگان
و
ماسیگرہ کان
بھرہ مه کانیان برده وہ تو نیل
تویش زیندووی روحت برده وہ پھرستگا

ئىْ...هوا كۆك
يەكەم رۆز.
ياريه غەمبارەكانە دۆراند
خۇشەاتنت لە كەس پىْ نەكرا
ماڭ ئاوايش هەر وا
نامەكەي شەمىْ كردوو دايىھ دەم ئاو
چاودەوان بwoo چاو پىرۇزەيىك بىيگىرەتەوە
دەبىيگىرە وە
ئە * پىرى خاك
بە سەرەتى ئايىندە
ئارەزوو ، رېزايە سەر مافۇورى كەرە
(با) دەربەندى چۈل كردوو ھىنندە جىجانى لە گەل خاك پىْ نەكرا
مروققىش جووتى بەردا
ھىزە پەرت بۇوهكەشى گرفت بwoo
رەها بwoo
لەساتيىكدا دەمامكى فرىْ دا
ئىيوارەي ناوهوه
و
ئىيوارەي دەرەوهى
بە سەرييەكتىيدا روخان
تۆزبىيان نىشتەوه سەر خەيال
تازە هيچىيان ناچنەوه ناو چوار چىوهى شاخ
خانمى كفن درووش كفنهكەي لە زەمەنى ھەستدا لىْ ون بwoo
لەم دىيوو ئاسووش ،
دوا مائلاوى كەرى داھىنەرىيىك بwoo
حە وت سائى ترىيش بخەوه ،
كۆترەكان دىنەوه دەراو ئاوهكان

دەستت لىكىدە ،
خەونەكەت دىيىتە دى

و

نە پېر دە بىت
نە لەكەل خاڭدا رەنگىن
خانمۇ كىن دە دەرەنگىن
جوانى پشت نەكىد
بە شىكىرنە وەرى مەتەللانەمى،
ئىوارەيەك ،
لە جىياتى گۆلە حاجىلەمى بانان نەرپا
تا لە زەماوهندى خرۇشانە وەرى زەمین بانگى بىكەم
ئەوكات ،

تۈۋەت سپىياتى بەر دەدات
ئاڭرى ژىير لىيھەت شادى نارحەتى تىيەل دەكەت
دەبىيگىرە وە ئە پېرى رە ند
بە سە رەھاتى ئايىنە
شەمشىرى ھزر ،

پەرتەوازە بى هودەيى بۇو
منىش لا قىيىم . گىچاوى رۆزئاوا
ئەوي ترم شەمالى رۆز ھەلات
لە رىيگە گەل گۈلىيەكاندا
دەرئىنە وە ناو خۆيان
شىرەكە رىزا

قەقەمۇك رشانە وە ناوى
جوانى تاراڭان لە سار بۇون
سېۋەكان ،

لە پە نجه لە رزۆكە كان گىر نابن

بای دا ئاوس ،
 له تۆزى هه للا ن دا بردنی
 فرندە بگوازنە وە ... کوی
 خە نجهر خوین رشاپە وە
 هيلکاري خاك سەرهەتا وانە بۇو
 شەر و شەر
 گۆي زەوي گىزىتەرە له سەرى من
 به خىربىيىتە وە ،
 ئە ويش قامكە گىيات بە باخەلى دەرھىناؤ
 بە راوردى يايىيە غەمبارەكانى كرد
 له كەلپا چاكە و خرا پەكانى ناخ
 چالاکيان وەستاند

شەرە شەر
 شەرىيکى خۇ ترىين
 (ئە وهى تا ئىستا مائى نە بىت تازە مائى پى دا نازرىت)
 برام مروف
 دووريان نىم
 سېبەر نە بۈوم
 وام دەگۈوت
 له سېبەران جەستەم رىزى
 چاوم كويىر بۇو
 بۇ ئاوي ناگىزىمە وە
 روحى جاولىدى ،
 پەرەمووچەي سەر گۇرانە
 حە و تەمین سان
 دىيمە وە هەمان دەراو

سۆزو شتى تر
ھېزۈو شتى تر
كلىليان لە نەست نەدۆزىيە وە
پالەوانى ھەورا زان بۇو
قائىنچە ئەھىشىيان لول دا
سەرى زەوي گىرّتە لە سەرى من
ئىوارەكانى ئەم دىو،
لە رىڭا ئاسۆبىيەكانە وە
چونە وە ناو چوا چىوهى شاخ
لىتاو ھات
لىتاو
من
و
باڭندەكان
بگوازىنە وە كوى؟
ساتەكانى نووسىن و
چىتىر...نا

1993
كوردىنان / ھەولىر